

沙弥罗经
玉耶经
玉邪女经
阿速建经



二百八十四
言八

四經同卷八

沙弥羅經

玉耶經

玉邪女經

阿速達經

沙弥羅經

安公關中異經

後漢三藏安世高譯

昔有小兒名曰沙弥羅年始七歲意好隨一沙門為弟子處在山中給師所使誦念經法心不懈怠至年八歲得阿羅漢道眼能洞視所見無極耳能徹聽天上天下所為善惡皆悉聞之身能飛行在所能到能分一



言

身變作萬身自在現化無所不作自知宿命
所從來生及諸人物歧行蠕動皆悉知之坐
見宿命爲五母作子時便自笑時師顧問語
沙彌羅汝笑何等此間山中亦無歌舞汝笑
我耶沙彌羅言不敢笑師我還自笑一神受
身爲五母作子五母爲我晝夜啼哭感傷愁
毒不能自止恒言念子未嘗忽忘自念一身
而愁五家是以自笑不敢笑師我爲第一母
作子時有並鄰居亦生一子與我同日我死
已後同日子出入行步母見之便言悲念我
子在家亦當出入行步如是感傷悲哀淚下
如雨我爲第二母作子時我天命早死我母

見人乳兒便念乳我悲念感傷我爲第三母
作子時年始十歲我命死後我母飯時便悲
淚出我子在者當與俱食捨我死去使我獨
食哽噎呼天怨言念子我爲第四母作子時
薄命先死我母見我等輩同時因媒娶婦悲
念我言今子在者亦當娶婦我何所犯而殺
我子我爲第五母作子時年始七歲好道辭
家捨母隨師入山求道一心思禪得阿羅漢
道我母日日啼哭念我我生一子隨師學道
不知所在飢渴寒暑今爲死生於是五母共
會一處各各悲哀言念我子相對啼哭不能
自止我一冤神展轉五母腹中作子依因二

親受形成人而使五母啼哭發狂各念我身
乃欲自殺是故笑耳我念世間欲網因緣生
死罪福造行根源惡入地獄善行生天我畏
世苦辭家入山精進禪定得道昇仙覩見餓
鬼地獄畜生苦痛之處代為恐怖憐傷五母
不能自脫又憂我身我所求索願行如言永
離生死斷絕身根如人不種當所經流善會
師說已飛騰空虛

沙彌羅經

王耶經



聞如是一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園佛
爲四輩弟子說法時給孤獨家先爲子娶婦
得長者家女名玉耶端正姝好而生憍慢
不以婦禮承事翁姑夫聳給孤長者夫妻議
言子婦不順不從法禮設加杖撻不欲行此
置不教訶其過轉增當如之何長者惟告佛
大聖善能化物一切剛強弭伏無敢不從請
佛來化妻言大善明早嚴服往詣佛所頭面
著地前白佛言我家爲子娶婦甚大憍慢不
以婦禮承事我子唯願世尊明日自屈指諸
弟子到舍中飯并爲玉耶說法令必開解

佛告長者善哉善哉給孤長者聞佛所說
喜禮佛捷足而去歸舍齋戒供辦中飯明日
佛與千二百五十弟子到長者家長者歡喜
近佛作禮佛坐已定大小皆出禮佛却任玉
耶逃藏不肯禮佛佛即變化令長者家屋宅
牆壁皆如瑠璃水精之色內外相見玉耶佛有
三十二相八十種好身色紫金光明焯焯玉耶
惶怖心驚毛豎即出禮佛頭頂懺悔却任右
面佛告玉耶女人不當自恃端正輕慢夫賢
何謂端正除去邪態八十四垢定意一心是
為端正不以顏色面目髮綵為端正也女人
身中有十惡事何等為十一者女人初生墮

地。父母不喜。二者。養育視無滋味。三者。女人
心常畏人。四者。父母恒憂嫁娶。五者。與父母
生相離別。六者。常畏夫。聳視其顏色。歡悅輒
喜。瞋恚則懼。七者。孀妾產生甚難。八者。女人
小爲父母所檢錄。九者。中爲夫。聳禁制。十者
年老爲兒孫所訶。從生至死。終不得自在。是爲
十。事。女人不自覺。知玉耶。長跪叉手。白佛稟
受下賤。不知禮儀。唯願世尊具說教訓。爲婦
之法。佛告玉耶。婦事翁姑夫。聳有五善。三惡
何等爲五善。一者。爲婦當後臥早起。櫛梳髮
綵。整頓夜服。洗拭面目。勿有垢穢。執於作事。
先啓所尊。心常恭順。設有耳義。不得先食。二

者。其聲訶罵不得。瞋恨三者。一心守夫。聲不得。念邪。媼四者。常願夫聲長壽。出行婦當勸。頓家中五者。常念夫善。不得念惡。是為五善。何等為三惡。一者。不以婦禮承事翁姑。夫聲。但欲美食。先取嗽之。未寘。早卧。日出不起。夫若訶教。瞋目視夫。應拒獨罵。二者。不一心向夫。聲。但念他男子。三者。欲令夫死。早得更嫁。是為三惡。玉耶默然無辭。答佛。佛告玉耶。世間復有七輩婦。何等為七輩。一婦如母。二婦如妹。三婦如善知識。四婦如婦。五婦如婢。六婦如怨家。七婦如奪命。是為七輩。婦汝豈能乎。玉耶白。佛不知。七婦盡何所施行。願佛為解。

之佛告王耶諦聽諦聽善思念之吾當爲汝
分別解說何等爲母婦母婦者愛念夫智猶
若慈母侍其晨夜不離左右供養盡心不失
時宜夫若行來恐人輕易見則憐念心無疲
厭憐夫如母是爲母婦何等爲妹婦妹婦者
承事夫智盡其敬誠若如兄弟同氣分形骨
肉至親無有二情尊奉敬之如妹事兄是爲妹婦
何等爲善知識婦者侍其夫智愛念懇至依
依戀戀不能相棄秘密之事常相告示見過
依訶令行無失善事相教使益明慧相親相
愛欲令度世如善知識是爲善知識婦
何等爲婦婦者供養大人竭誠盡敬承事夫

智謙遜順命夙興夜寐恭恪言令口無逸言
身無逸行有善推讓過則稱己誨訓仁施勸
進爲道心端意一無有邪眇直修婦節終無
闕廢進不犯儀退不失禮唯和爲貴是爲婦
婦何等爲婢婦者常懷畏慎不敢自慢兢兢
趣事無所避憚心常謙恭忠孝盡節言以柔
爽性常和穆口不犯麤邪之語身不入放逸
之行貞良純一質朴直信恒自嚴整以禮自
將夫智納幸不以僑慢設不接遇不以爲怨
或得捶杖分受不恚及見罵辱默而不恨甘
心樂受無有二意勸進所好不妬聲色遇已
曲薄不訴求直務修婦節不擇衣食專精恭

恪唯恐不及奉敬夫聳如婢事大家是爲婢
婦何等爲怨家婦者見夫不歡恒懷瞋恚晝
夜思念欲得解離雖爲夫婦心常如寄客狺
狺鬪諍無所畏避亂頭墜卧不肯作使不念
治家養活兒子或行姪蕩不知羞耻如狀犬
畜毀辱親理譬如怨家是爲怨家婦
何等爲奪命婦者晝夜不寐毒心相向當何
方便得相遠離欲與毒藥恐人覺知或至親
理遠近寄之作使瞋恚詳共賊之若持寶物
雇人害之或使傍人伺而殺之怨在夫命是
爲奪命婦是爲七葷婦玉耶默然
佛告玉耶五善婦者常有顯名言行有法衆

人愛敬宗親九族並蒙其榮天龍鬼神皆來
擁護使不枉橫萬分之後得生天上七寶宮
殿在所自然侍從左右壽命延長恣意所之
使樂難言天上壽盡下生世間當為富貴王
侯子孫端正聖慧人所奉尊其二婦者常得
惡名今現在身不得安寧數為惡鬼衆毒所
病起卧不安惡夢驚怖所願不得及逢灾橫
萬分之後魂魄受刑當入地獄餓鬼畜生展
輪三塗累劫不竟

佛告玉耶是七輩婦汝欲何行玉耶流涕前
白佛言我心愚癡無智所作自今以後改往
修來當如婢婦奉事翁姑夫聾盡我壽命不

敢憍慢佛告玉耶善哉善哉人誰無過過能
改者善莫大焉玉耶即前請受十戒為優婆
夷佛告玉耶持戒一者不得殺生二者不得
偷盜取他人物三者不得媼姪犯他男子四
者不得兩舌五者不得飲酒六者不得惡罵
七者不得綺語八者不得嫉妬九者不得瞋

恚十者信善得福作惡得罪信佛信法信比
丘僧是為十戒優婆夷法終身奉行不敢違
犯佛說經已諸弟子皆作禮給孤長者翁姑
大小及玉耶盡行澡水供養佛百味飯食佛
告玉耶當信布施常得其福後世當復生長
者家玉耶言諾佛飯畢訖達嚩呪願五十善

敢憍慢佛告玉耶善哉善哉人誰無過過能
改者善莫大焉玉耶即前請受十戒為優婆
夷佛告玉耶持戒一者不得殺生二者不得
偷盜取他人物三者不得媼姝犯他男子四
者不得兩舌五者不得飲酒六者不得惡罵
七者不得綺語八者不得嫉妬九者不得瞋

恚十者信善得福作惡得罪信佛信法信比
丘僧是為十戒優婆夷法終身奉行不敢違
犯佛說經已諸弟子皆作禮給孤長者翁姑
大小及玉耶盡行澡水供養佛百味飯食佛
告玉耶當信布施常得其福後世當復生長
者家玉耶言諾佛飯畢訖達嚩呪願五十善

神擁護汝身佛告玉耶言勤念經戒玉耶言
我蒙佛恩得聞經法皆前為佛作禮而去

玉耶經



玉耶女經

失譯今附東晉錄

聞如是一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園為
諸四輩弟子說經是時國中給孤獨家為子
娶婦得長者女名曰玉耶端正殊特不以婦
禮輕慢妯姑及以夫誓給孤獨長者夫婦議
言是婦不順當去何教若加杖捶非善法也

設不教呵其罪日增長者議曰惟佛能化明
旦嚴服往詣佛所誓首禮足前白佛言我爲
子娶婦得長者女甚大憍慢不以婦禮惟願
世尊哀愍我等并諸弟子明日勸請到舍說
經令心開解佛即受請長者歡喜禮佛而歸
長者到舍廣設調度嚴飾牀座明日佛來到
長者舍長者欣慶請如來入舍衆坐已定皆
各禮佛却住一面佛飯食訖并爲說經惟有
王耶憍慢不出佛念愍之放大神力變長者
家皆化作水精色內外相照無有障礙王耶
見佛三十二相八十種好衣毛爲豎戰慄惶
怖即出禮佛却住一面合掌佞頭默無所說

佛語王耶女人不以面貌端正不順夫婿非
為端正心端行正是為端正女人身中有十
惡事不自覺知何等十惡一者託生父母甚
難養育二者懷妊憂愁三者初生父母不喜
四者養育無味五者父母隨逐不離時宜六
者處處畏人七者常憂嫁之八者生已父母
離別九者常畏夫婿十者不得自在是名十
惡也王耶惶怖白佛言世尊願佛教我婦人
之禮其事云何佛語王耶婦事夫婿如姑大
長有五善三惡何等五善一者後卧早起美
食先進二者搗罵不得懷恚三者一心向夫
不得邪淫四者願夫長壽以身奉使五者夫

誓遠行整理家中無有二心是為五善何等
三惡一者輕慢夫誓不順大長美食自噉未
冥早卧日出不起夫誓教呵瞋目怒應二者
見夫不歡心常敗壞念他男子好三者願夫
早死更嫁是為三惡玉耶默然無言可答佛
語玉耶世間下有七輩婦為汝說之一心善
聽一者母婦二者姊妹婦三者知識婦四者婦
婦五者婢婦六者怨家婦七者奪命婦汝今
解不玉耶荅言不及此義佛言善聽吾今解
之何等母婦愛念夫主如母愛子晝夜長養
不失時宜心常憐念無有馱患念夫如子是
為母婦何等姊妹婦承事夫誓盡其敬誠如兄

如弟同氣分形骨血至親無有上情尊之重
之如妹事兄是為妹婦何等知識婦奉事夫
誓敬順懇至依依戀戀不能相遠和密之事
常相告示行無違失善事相教使益明慧相
親相愛欲令度世如善知識是為知識婦何
等婦婦供養大人竭清盡行無有一二淨修

婦禮終不廢闕進不犯義退不失禮常和為
貴是名婦婦何等婢婦心常畏忌不敢自慢
忠孝盡節口不虛言身不放逸以禮自防如
民奉王夫誓敬幸不得僑慢若得杖捶敬承
奉受及見罵辱默然無辭甘身苦樂無有二
心慕修婦道不擇衣食事夫如事大家是名

婢婦何等怨家婦見夫不歡恒懷瞋恚晝夜
求願欲得遠離雖爲夫婦心常如寄亂頭勤
卧無有畏避不作生活養育兒子身行姪蕩
不知羞恥陷入罪法毀辱親里夫誓相憎呪
欲令死是名怨家婦何等奪命婦晝夜不眠
毒心伺之作何方便得遠離之欲與毒藥恐
人覺之心外情通雇人害之復遣傍夫伺而
賊之夫死更嫁適我願之是名奪命婦佛語
玉耶其有善婦者當有顯名宗親九族并蒙
其榮天龍鬼神擁護其形使不枉橫財寶日
生萬分之後願願不違上生天上宮殿浴池
在所自然天人樂之天上壽盡還生世間常

為富貴侯王子孫端正姝好人所奉尊其惡
婦者當得惡名今現在身不得安寧夢為鬼
神在於家庭起病發禍求及神明會當歸死
不得長生惡夢恐怖所願不成多逢災橫水
火日驚萬分之後竟神受形死入地獄餓鬼
畜生其身短咽如針釘身卧鐵牀數千萬
劫受罪畢訖還生惡家貧窮裸露無絲無麻
孜孜急急共相鞭撻從生至死無有榮華作
善得善作惡自遮善惡如此非是虛也佛語
玉耶此是七輩婦女用何行玉耶流淚前白
佛言我本愚癡不順夫尊自今已後如婢
婦盡我命壽不敢憍慢即前長跪求受十戒

三自歸命歸佛歸法歸比丘僧。一不殺生二
不偷盜三不婬嫉四不妄語五不飲酒六不
惡口七不綺語八不嫉妬九不瞋恚十者信
善得善是名十戒。此優婆夷所行佛說經竟
及諸弟子皆各欲還給孤獨長者眷屬歡喜
禮佛而退。玉耶長跪重白佛言。我本愚癡憍
慢。夫誓今蒙世尊化導我等。令心開解佛語。
玉耶自今已後擁護汝家。玉耶言諾。受佛言
教。不敢有違。誓首禮足。受退還歸。

玉耶女經

阿

阿
速
達
經

！

三

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...



宋天竺三藏求那跋陀羅譯

聞如是佛在舍衛國告諸比丘皆聽我所言
致難父母生子養育哺乳長大欲令見日月
先父母以天下萬物示子欲令知善惡諸比
丘如是子以一肩負父復以一肩負母至壽
竟乃止復以天珍寶明月珠玉璧琉璃珊瑚
自生禽獸白珠皆以著身上尚未足報償父
母恩父母喜殺生子能諫止父母令不復殺
生父母有惡心子常諫止令常念善無有惡
心父母愚癡少智不知經道以佛經告之父
母貪狼嫉妬子從順諫之父母不知善惡子
稍以順告之諸比丘子當如是為人作子衣

服欲好於父母。食欲耳於父母。壽欲高於父母。上至死後當入地獄中。為人作子。當孝順事父母。持行如是者。死當生天上。諸比丘皆稽首俱聞善教。

佛言有大賢者優婆塞。字遼達。為子娶婦。婦字玉耶玉耶。大豪富家女。不以姑妯之禮事。

遼達亦不敬其夫。聳積數年。遼達亦賢。老優婆塞。不言不語。到佛所。自責我為子娶婦。國中豪富家子。心大歡喜。今事我數年。憍慢自恣。不以婦禮願佛。明日自屈到我家。佛默然不應。默然不應者。明日欲往。明日佛到。遼達家其婦不出。佛以神力之心喜。乃出見佛前。

服欲好於父母。食欲耳於父母。語欲高於父母。母上至死後當入地獄中。為人作子。當孝順事父母。持行如是者。死當生天上。諸比丘。皆稽首俱聞善教。

佛言。有大賢者。優婆塞。字遼達。為子娶婦。婦字玉耶。玉耶。大豪富家女。不以姑妯之禮。事遼達。亦不敬其夫。聾積數年。遼達亦賢者。優婆塞。不言不語。到佛所。自責我為子娶婦。國中豪富家子。心大歡喜。今事我數年。憍慢自恣。不以婦禮。願佛明日自屈。到我家。佛默然不應。默然不應者。明日欲往。明日佛到。遼達家。其婦不出。佛以神化之心。喜乃出。見佛前。

為佛作禮佛言汝為人作婦用何事夫贊玉
耶言當以身事夫佛言婦人事夫有三惡四
善何等為三惡一惡者如與惰人共居不欲
作事罵詈至暮嗜美好鬪二惡者如與怨家
共居不持一心向夫不願夫善不願夫成就
當願夫死三惡者如與偷盜共居不惜夫物
但念欺夫常欲自好不順子孫但念姪姪如
是死者展轉惡道中無有出時是為三惡何
等為四善一善者婦見夫從外來當如母見
子夫有急緩常欲身代之二善者婦事夫當
如弟見兄上下相承事夫惡不以為惡不念
姪姪常隨夫語三善者婦事夫當如朋友相

見輒相念夫從他方來當如見父兄心中歡
喜和顏向之婦持心當如是四善者婦事夫
當如婢夫大罵亦不以為惡捶擊亦不以為
劇走使亦不以為勞苦夫雖惡常念事善當
願子孫如是死者當生天上亦於天上饒侍
者好衣珍寶常在身上佛言三惡四善汝欲
持何所事夫王耶言婦人事夫不可用三惡四
善者可與共居從今以去請如婢事大夫子
王耶即膝行承事邀達以夫婦之禮事其聳

阿邀達經八

言

較行

上音祇

蠕動

上音一

而音唯

哽噎

上音下

於音結

反音

沙弥羅經

四經同卷

王耶

遮下反余

捶

之反

委

弭伏

尔上反

捷足

偃上反

焯

于鬼

友妊懷

禁上而反

櫛梳

阻上反

應拒

下上去聲

謙遜

吾上

兼

反下

耶

音斜

兢

居陵反

憚

徒反

妒

妬同

丁

反故

奕軟

二同

而

訴

音素

狺

音銀

崔

音故

達

昌上近反

達

字下

王邾女經

妣

上正作公

戰慄

上正作顛

之

扇

搯

陟爪

陷

侯敢反

寢

字夢

矧短

和上反

裸

果胡反

孜

阿速達經

邀

音速

哺乳

上音步

惰

徒卧反

言

